

美軍駐臺與老淡水高爾夫球場的 發展 (1951-1979)

雷小娟*

摘 要

1950 年韓戰爆發後，美軍顧問團開始協防臺灣，由於高爾夫兼具休閒與外交等性質，因此成為美軍駐臺期間臺美軍方大力支持的運動產業。以老淡水球場為例，美軍經管後不僅協助恢復飽受戰火的球場原貌，經營方式如飲食與商品販售等也開始走向美式風格，進場揮桿的美軍也成為了戰後老淡水球場的主要客源。有了美軍的協助與消費，老淡水球場不僅得以在困苦的年代中生存，不少以球場維生的桿弟甚至從美軍的小費、比賽與其獎品中慢慢力爭上游，最後成為國際舞臺的高爾夫名將。不少美軍高階將領在老淡水球場揮桿，並與本土球師切磋比劃，該球場甚至見證了臺美兩國共同舉行的軍事演習。臺灣軍方深知高爾夫運動的特殊性，以部分高爾夫的高階將領為中心，在推廣與栽培選手等各方面皆不遺餘力，逐漸發展出軍方主導臺灣高爾夫發展的特殊現象。因此美軍駐臺不僅關係著這座島嶼的命運，事實上也影響了臺灣的高球發展，其駐臺期間的老淡水球場或許能夠反應 1952 年至 1970 年代臺灣高爾夫發展的概況，成為臺灣高爾夫球發展史上的參考案例。

關鍵詞：臺灣高爾夫俱樂部、老淡水球場、高爾夫、韓戰、美軍顧問團

* 雷小娟，淡江大學體育事務處助理教授，E-mail: 115278@mail.tku.edu.tw

The Development of Old Tamsui Golf Course during the Period of Military Assistance Advisory Group from 1951-1979

Hsiao-Chuan Lei *

Abstract

USA Military Assistance Advisory Group secured the peace of Taiwan after Korean War. Because golf combines two functions of leisure and diplomacy, both Taiwan and USA supported this sport industry during the period of Military Assistance Advisory Group. Take old Tamsui golf course as an example. USA military helped to restore the golf course in the aftermath of the war, and the business practices, such as the way to sell drinks and goods, were Americanized. American soldiers became the main customers in the old Tamsui golf course after war. With the assistance and consumption from USA military, old Tamsui golf course was able to survive in such difficult years. Many caddies turned out to be international golfers because of the financial supports from American soldiers' tips and competition rewards. Realizing the specialty of golf, Taiwan military supported and promoted the sport and players, and they became the upper-class leaders, and then developed a special situation, which is the golf development was controlled by the military. Hence, USA Military Assistance Advisory Group not only secured Taiwan but also had a great influence on the development of golf in Taiwan. The old Tamsui golf course is a typical example to express the growth of golf after war.

Keywords: Taiwan Golf and Country Club, old Tamsui golf course, golf, Korean War, USA Military Assistance Advisory Group

* Hsiao-Chuan Lei, Assistant Professor, Office of Physical Education, Tamkang University

一、前言：美軍與臺灣高爾夫的歷史交會

2008年4月，美國國務院在《*Taipei Times*》刊登廣告，徵求包商興建陸戰隊宿舍於美國在臺協會的內湖新址，在當時引發諸多揣測。因為自1979年美國與中華人民共和國建交後，便從未派過陸戰隊衛兵到臺灣，即便在2005年起派武官到任，上班時也只能低調不穿軍服。所以如果陸戰隊進駐成真，則極具外交上的象徵意義。¹一直到今天，這支傳聞中的美軍陸戰隊仍未出現，但引發的話題背後也點出了臺灣曾經有過一段美軍駐臺的歷史。

1950年6月28日，聯合國安理會議決全體會員國「對反擊武力侵略給予必要的援助」，杜魯門下令美國第7艦隊強制執行臺灣中立化，並且發表「臺灣中立化宣言」。²除了派遣第7艦隊執行臺灣中立化之外，美國政府又重新評估對臺灣的援助計畫。1951年10月美國國會通過「共同安全法 (Mutual Security Act of 1951)」，設置共同安全總署統一處理對外的特殊援助，並設分署於海外各友邦地區。另外該法援外的政策是以軍事援助為主、經濟為輔，並且在經濟援助款項中指定部分必須配合軍援，於是美國對臺灣的特殊援助就因為韓戰爆發而重新展開。³

1952年2月6日，《中央日報》刊載了我國外交部同意接受美國援助所應承擔義務的雙方換文，美國對臺灣的特殊援助就因為韓戰爆發而重新展開，開始了臺灣在政治、軍事、經貿上與美國近30年的緊密結合。⁴臺

¹ 田思儀，〈AIT新館將建陸戰隊宿舍〉，《聯合報》，2008.04.20，A6版。

² 戴天昭，《臺灣國際政治史》（李明峻譯）（臺北：前衛，2002），351-353。

³ 文馨瑩，《經濟奇蹟的背後——臺灣美援經驗的政經分析（1951-1965）》（臺北：自立晚報社文化出版部，1990），49-53。

⁴ 薛化元，《戰後臺灣歷史閱覽》（臺北：五南，2010），104。

美重新鞏固的邦交不僅在國家安全上挽救了這座島嶼，為數不少的美軍陸續進駐臺灣，在此防衛也在此消費，亦直接或間接帶動了國內許多產業的發展。由於高爾夫具有休閒與外交等雙重性質，因此成為臺美兩國軍方大力支持之運動產業。周至柔於 1950 年就任中華民國參謀總長，傳聞時任革命實踐研究院主任的彭孟緝曾多次向周至柔建言，或許可以從該建言中略窺梗概。彭孟緝向周至柔表示自己多次率將領參加國際軍事會議已爭取國外支持，而會後的高爾夫聯誼賽往往是建立私人情誼的所在，但我方將領可用「一竅不通」來形容。彭認為這會影響外援的爭取，屢次向周至柔反映，於是高爾夫就成為了軍方將領的「必修課程」，接著各軍種幾乎都有屬於自己的高爾夫球場。⁵儘管此說已無法向當事人證實，但大致上符合當時的時代脈絡，也與臺灣的外交實況有關。

因此以臺灣高爾夫俱樂部為例，美軍不僅經常進場揮桿，對球場的硬體設施與管理模式皆有深遠的影響，也間接栽培了許多臺灣本土的高爾夫好手。簡言之，如果沒有韓戰與隨後進駐的美軍，臺灣戰後高爾夫運動將會有完全不同的發展。

儘管美軍對臺灣高爾夫發展十分關鍵，但是受限於官方檔案（球場或政府）取得困難，因此國內目前尚未出現專文加以討論。老淡水球場於 1919 年落成，是臺灣第一座正式的高爾夫球場，也是政府官員樂觀其成以及有力人士奔走下的成果。該球場坐落於淡水砲台埔，屬於日本帝國陸軍的用地。1918 年 7 月 9 日，櫻井鐵太郎以書面向陸軍申請借用場地獲准，開啟了老淡水球場的歷史。球場由臺灣銀行淡水分行經理姬野安夫與技師安田儀之助等設計與督導建造，並逐漸由 9 洞擴大至 1929 年的 18 洞，成為日本殖民時期的重要球場。

因此淡水高爾夫俱樂部不僅是臺灣歷史最悠久的高球場，也是戰後臺

⁵ 〈國會雙周刊〉，〈<http://books.google.com.tw>〉，檢索字：高爾夫；彭孟緝；周至柔，2013.05.26 檢索。作者、標題與頁碼因網站限制而無法顯示。

灣高爾夫的發展重鎮，並且與駐臺美軍有較長時間的接觸。因此本文以淡水高爾夫球場為中心，並以報紙新聞、口述訪談為主要資料，輔以專書、專文等資料，尋找美軍駐臺時期在該球場的活動概況，並試圖分析其對臺灣高球發展的影響，拼湊出戰後臺灣高爾夫發展史的關鍵一頁。

二、在臺美軍的娛樂生活

1951年美軍顧問團 (Military Assistance Advisory Group) 成立，該團於團長、副團長、參謀長之下再分設第1組至第4組等業務組，如陸軍顧問組、海軍顧問組、空軍顧問組與聯勤顧問組，至1955年底來臺的顧問團人數多達2,400人（不含眷屬）。⁶這些顧問團駐臺美軍，再加上配合美援前來臺灣的技術人員、美商等，均為臺灣帶來不小的觀光需求，為了一解駐臺美軍的思鄉之情，並協助其融入臺灣社會，臺灣或美軍等官方機構時常舉行勞軍、慶祝活動來慰勉駐臺人員，以增進臺美雙方之間的情誼。

（一）勞軍活動

這些活動有魔術表演、樂隊演出、歌舞表演等等，甚至還有小型賽車比賽。而前述表演團體人員，有些是臺灣本地的單位，有些則遠自國外來臺演出，且不乏知名美國藝人或藝術工作者。

例如1954年12月5日至8日，美國統一勞軍總社所屬第一二〇四團（好萊塢歌舞團）在美軍援顧問團、國防部總政治部，軍人之友總社等三單位的邀請下，在臺中、臺南與臺北舉行8場演出，這些藝人帶來了牧場歌曲、踢躑舞、技術表演、樂器四重奏等表演。⁷美國統一勞軍總社旗下

⁶ 鄧克雄主編，《美軍顧問團在臺工作口述歷史》（臺北：國防部史政編譯室，2008），13-17。

⁷ 高市訊，〈好萊塢勞軍團 各有一套本領〉，《聯合報》，1954.12.04，5版。

甚多勞軍團，因此團員陣容與專長皆有所不同，1955 年年初美軍顧問團團長蔡斯 (William C. Chase) 邀請第一二一〇勞軍團，在農曆春節期間於臺北、鳳山、嘉義、臺南等地表演，團員專精魔術、喜劇模仿、技術（可能是馬戲雜耍之類）、樂器演奏等項目。⁸

在各項勞軍活動中，較為特殊、也易引發迴響的大概就屬影視名人與妙齡女郎的演出（當然亦有兩條件兼具者），前者是受到該人物高知名度的影響，後者則是男性的基本生物本能。1962 年 12 月，鮑勃霍伯 (Bob Hope) 與拉娜透納 (Lana Turner) 一同造訪臺灣，從當時報紙所刊載的內容與篇幅來看，機場女孩兒們的熱情接機到兩人在美軍俱樂部的談吐，引發的迴響絕非一般的藝人或是樂隊可比擬。⁹1963 年 10 月，黑人影星強尼霍克 (Johnny Hawker) 以及被譽為與路易斯阿姆斯壯 (Louis Armstrong) 齊名的爵士樂隊領班羅斯卡萊來臺演出，在臺灣電視公司錄製慶祝雙十國慶的節目，及聯合報的報導同樣占了許多篇幅。

(二) 酒吧與夜生活

駐臺生活不同於美國本土，這些軍人在下班之餘會有自己的休閒活動，至於休閒活動的形式，隨個人的興趣、官階與財力而有所不同，但是酒吧似乎是多數駐臺美軍的首選。早在美國援臺的 1950 年代之初，各式各樣的酒吧就已林立於臺灣各美軍駐紮地，例如 1952 年的高雄市便有 20 個酒吧，文化古都臺南市議會也在 1955 年通過市內准許增設酒吧來招待美軍賺取外匯的議決。¹⁰1959 年越戰爆發，隨著戰爭規模的擴大，臺灣成為駐越美軍的休假中心之一，這些在東南亞打仗的軍人除了每年的例行休

⁸ 軍聞社訊，〈陣容最強大之美勞軍團春節期間 來臺勞軍〉，《聯合報》，1955.01.07，3 版。

⁹ 姚鳳磐，〈他教你心笑·她令你心跳！霍伯·透納雙星照〉，《聯合報》，1962.12.29，3 版。

¹⁰ 高雄訊，〈女議員現身說法 群芳集警局聽經〉，《聯合報》，1952.03.15，6 版；臺南訊，〈南市應需要 准許設酒吧〉，《聯合報》，1955.10.28，5 版。

假之外，自 1965 年開始還有額外五天可以自由選擇包括越南、日本、曼谷、臺北、香港、雪梨等城市進行旅遊。¹¹1967 年 1 月，臺北市警局外事室特別呼籲所有計程車、三輪車及旅館、酒吧、夜總會對待美軍要有適當的禮貌，更不可趁機抬高物價。¹²該年 12 月 22 日出刊的《時代雜誌》直接刊出一個美軍白人士兵與兩個臺灣女子共浴的照片，文中還提醒士兵「買春別超過 24 小時」，儼然成為士兵們在臺度假的參考。¹³

三、提供休閒與外交場合的老淡水球場

臺灣高爾夫俱樂部（俗稱老淡水球場）在美軍駐臺的時代環境下扮演了獨特的角色，不僅成為駐臺美軍假日的休閒場所之一，也曾有不少貴客造訪。例如 1954 年 4 月 8 日上午，美國第五航空隊安德森將軍在空軍王叔銘總司令的陪同下，參訪了南部某基地的空軍火力演習，下午特地前往老淡水球場打小白球，隔日則離臺前往香港。¹⁴而臺灣軍方除了高階將領因個人興趣入場揮桿之外，似乎也意識到這項運動的特殊性質，不僅舉辦比賽、興建球場，最後甚至直接指導了高爾夫協會的成立。¹⁵老淡水球場與美軍的關係實際上可做為臺灣戰後高爾夫發展的縮影，連帶影響臺灣軍方投入這項一般較難親近的運動。所以韓戰改變了美國在東亞的軍事佈局，也開啟了臺灣高爾夫運動發展的歷史新頁。

¹¹ 管仁健，《你所不知道的臺灣——國軍故事》（臺北：文經社，2011），296-297。

¹² 〈大批美海軍來臺度假〉，《聯合報》，1967.01.31，第3版。

¹³ 管仁健，《你所不知道的臺灣——國軍故事》，296。

¹⁴ 〈安德森今離臺飛港 魏爾少將定今訪臺昨日曾參觀我空軍基地〉，《聯合報》，1954.04.08，1版。

¹⁵ 李建同主編，《臺灣高爾夫發展史》（臺北：中華民國高爾夫協會，1999），52。

(一) 日治時期的臺灣高爾夫概況

高爾夫運動自 1918 年引進臺灣，不同於當時西方運動經由美國到日本、再由日本進入臺灣的路徑，臺灣的高爾夫起源必須從菲律賓說起。¹⁶1918 年被稱為「南洋王」的商人（曾任臺灣新聞社社長）松岡富雄自馬尼拉返臺，與當時總督府的行政長官下村宏與臺灣銀行總經理櫻井鐵太郎、石井光次郎聚餐，提到高爾夫在馬尼拉已蔚為上流的時尚，並將一套高爾夫球具送給下村宏。另外當時自美歸來的三井物產球員井上信來臺出差，他甫獲得日本業餘錦標賽總冠軍，其知名度號召了一群有志之士在臺北馬場町的臨時簡易球場示範高球技巧，下村宏與櫻井鐵太郎皆親臨現場。¹⁷

前述契機便促成了老淡水球場的誕生，開始規劃正式的球場。至 1937 年為止，全臺主要的高爾夫球場已有「淡水」、「新竹」、「臺中」、「嘉義」、「宮の森」、「高雄」、「花蓮港」等七座，除花蓮港外均採俱樂部會員制。當時的俱樂部會員制入會金均為 50 日圓，大約是中下階層及公教人員 2 個半月的薪水，非會員非假日入場要花 1 日圓，假日則倍增為 2 圓，每次的桿弟費也要 15 分錢到 35 分錢不等。因此入場擊球的臺籍人士非富即貴，從淡水高爾夫球場的紀錄來看，1937 年之前僅有板橋林家之林熊徵、林熊光、林松壽、林柏壽與其家族總管許丙等少數權貴人物，淡水球場臺灣人第一位擊出一桿進洞的則是陳啟川。¹⁸

(二) 戰後臺美軍方的關注

在第二次世界大戰期間，由於老淡水球場地勢較高易於防守淡水河口，因此被日軍徵為軍事基地，加上美軍在 1944 年開始轟炸淡水，因此

¹⁶ 陳柔縉，《臺灣西方文明初體驗》（臺北：麥田，2005），230。

¹⁷ 李建同主編，《臺灣高爾夫發展史》，41-42。

¹⁸ 陳柔縉，《臺灣西方文明初體驗》，232-235。

球場受到相當嚴重的破壞（特別是第 12 與 18 洞）。¹⁹戰後日人離臺，老淡水球場由郭金順、陳金獅、林萬福（後改名為林益三）等三人向淡水鎮公所申請接辦整修，並獲臺灣警備總部參謀長柯遠芬與其高級參謀王成章支持，遊說林獻堂、楊三郎等名人出面募捐，這座全臺灣第一座高爾夫球場才逐漸回復原來的模樣。²⁰柯遠芬與王成章是在 1946 年淡水視察夏令營時，兩人相偕散步至老淡水球場欣賞淡水河景，再詢問陳金獅後方知該球場正在重建，因此出面協調相關事宜。²¹

1952 年「美軍援華顧問團」成立，選擇老淡水球場為其健身與交誼之所，以推土車填平戰車壕與封閉地下坑道，協助修復使其擁有完整的 18 洞。²²此外，美軍更將經營理念引進至球場。例如販賣的飲食、球品用具皆採用進口的舶來品等，並在 1960 年代為球場增建住宿賓館、游泳池等附屬設施。²³老淡水球場因在二次大戰期間被美軍的轟炸而重創，戰後卻為此球場的修復與擴建，出錢出力，饒富歷史趣味。日本人將高爾夫引進臺灣並籌建了老淡水球場，美軍則展開了老淡水球場新走向，呈現全然不同於以往的風貌。

除了美軍之外，臺灣亦不乏喜愛高爾夫的高階將領，例如周至柔在大陸尚未淪陷前即對高爾夫特具情感。政府遷臺後，周至柔鑒於當時美軍與外僑缺乏交誼健身場所，便全力支持淡水球場的復建，且注意到高爾夫球具有政治、經濟、國民外交等特殊重要性。²⁴何應欽在 1954 年 10 月 4 日臺北市高爾夫球場開幕致詞時道，臺北作為臨時首都，各國使節與美軍顧問團及其眷屬中甚多對高爾夫感興趣者，因此催生了日後的臺北高爾夫球

¹⁹ 魏玉珍等編，《臺灣高爾夫俱樂部 80 周年特刊》（臺北：臺灣高爾夫俱樂部，1999），23。

²⁰ 李建同主編，《臺灣高爾夫發展史》，51-52。

²¹ 周明德，〈臺灣第一座高爾夫球場七十年回顧〉，《臺北文獻直字》（臺北，1990.09）：110。

²² 胡清暉，〈淡水高球場地下密佈軍事坑道〉，《聯合報》，2005.01.19，C3 版。

²³ 李建同主編，《臺灣高爾夫發展史》，52。

²⁴ 李建同主編，《臺灣高爾夫發展史》，125。

場。²⁵此外，周至柔、何應欽不僅推廣高爾夫運動，本身也會入場打球，經常可在老淡水球場看見兩人身影（孫立人亦曾在此揮桿）。²⁶例如許溪山擔任球僮時曾在老淡水球場附近放牛（約莫 1950 年代），在一次入場割草時巧遇時任省主席的周至柔，周至柔對他十分賞識，便交代球場經理讓這位孩子進入球場擔任球僮，殊不知就這樣誕生了一位臺灣的高球名將。²⁷而衣復恩除了喜愛小白球之外，亦經常透過其人脈協調球員的出國事宜，或是關心正在服役中的球員（如謝敏男、郭吉雄），讓他們能夠繼續練球，並且為其安排英文與高爾夫禮儀等課程。²⁸

不論是周至柔、何應欽還是衣復恩，除了同樣喜愛並大力推廣高爾夫之外，軍人是他們共同的身分。這樣的巧合除了個人興趣，或許與美軍對此項運動的偏好有關。美軍長期駐臺協防，兩國軍方除了在官場、職場上交流之外，在休閒交誼場所互動的重要性亦不在話下。因此臺灣為了讓這些貴客有舒適的打球環境，由軍方出面負責整合相關資源，這大致上符合當時的客觀環境。

四、走向美式的經營風格

以客為尊是經商的基本之道，面對不同的消費者自然也要有所調整，但是大量的美軍駐臺在臺灣歷史上是頭一遭，因此不得不借重來自美軍顧問團的經驗來迎接大時代所帶來的新顧客。許多書籍與文章皆提到美軍自 1952 年起開始經營淡水高爾夫球場，中間帶來許多新的觀念與事物，一直到臺美斷交後才將球場還給國人經營。但是關於相關的經營細節上缺乏

²⁵ 〈高爾夫球場開幕 何應欽致開幕詞〉，《聯合報》，1954.10.04，3 版。

²⁶ 〈悠然山水間 寫遠東第一球場〉，《聯合報》，1954.09.13，3 版。

²⁷ 許溪山訪談，2013.01.05，臺灣高爾夫俱樂部餐廳。

²⁸ 李建同主編，《臺灣高爾夫發展史》，135。

較詳細的記述，強調臺美斷交後球場方由國人經營此一說法亦欠穩妥，因此本研究著重高球老將與資深員工的口述，稍稍還原當時美軍協助經營的景況。²⁹

（一）美軍派駐管理人員與接待的訓練

美軍確實經管老淡水球場，不過常駐人員（或稱經理，不清楚是否皆為軍人）通常只有一位，有的會攜家眷前來，兩到三年會調離並改由新的人員進駐。這些人員的官階或職等，由於缺乏資料因此並不十分清楚。例如 1970 年代初期，一位美軍協防司令部士官長服務於老淡水球場，他的孩子在 1974 年 12 月 24 日搭機到臺灣過聖誕節，結果抵達時才發現護照過期因而無法入境。後來在情治單位與航空公司的安排下，一家 4 口（還有個女兒）在過境室團聚了 10 分鐘，而當時這位士官長已經在臺灣服務了五年的時間了。³⁰

這些管理人員的工作主要是指導老淡水球場如何呈現美軍習慣的飲食與招待方式，但是經營基本上還是由球場自行負責。在接待上，員工必須要有基本的英語溝通能力，至少不會讓前來消費的美軍感受到不便，當時臺灣老淡水球場會說英語的人並不多，所以通常都是由固定幾位出面負責。所幸美軍進場打球時與球場管理員工接觸的時間並不長，一般只需要負責進場登記、用餐或簡單的問題排除等事務，加上美軍駐球場的人員有時也會出面招待，因此並未發生美軍在球場接待上有抱怨的狀況。³¹

老淡水球場在戰後仍採會員制，因此如果要長期或固定入場打球就必須要加入會員較為划算，否則就需要購買來賓券，即使是美軍也是一樣。

²⁹ 許溪山，前臺灣職業高爾夫球員，臺灣高爾夫俱樂部球僮出身，第一屆中華民國公開賽冠軍，現年 77 歲；陳女士，臺灣高爾夫俱樂部退休員工，服務時間為 1952 年至 1995 年。

³⁰ 程川康，〈美軍之子來臺度佳節 簽證過期機場會雙親〉，《聯合報》，1974.12.25，3 版。

³¹ 陳女士訪談，2012.12.17，陳女士淡水自宅。

以 1950 年代為例，會員的會費一次是 300 元新臺幣，3 個月繳交 1 次，在當時算是相當昂貴的休閒消費。但是對美軍來說似乎沒有那麼昂貴，因為幾乎每個禮拜都有美軍前來揮桿，人數幾乎占當時會員的一半以上。³² 他們通常都是假日前來，也就是禮拜三、禮拜六下午與禮拜天整天。如果是禮拜三與禮拜六（上半天班），這些軍人會身穿軍服坐車至球場（當時規定應由駕駛負責駕車），到俱樂部後再換上打球的衣服，禮拜天則直接穿著便服，一般來說都是襯衫、背心、短褲與及膝長襪。另外美軍對員工的態度相當客氣，再加上整齊美觀的服裝，球場員工對他們的印象皆十分良好。³³

（二）球場飲食

接待只需要稍加訓練即可，但在飲食上可就需要徹頭徹尾的改變。由於 1950 年代臺灣的經濟狀況不佳，加上臺灣人的飲食習慣與美國人大不相同，因此一般的市面上基本上較難買到美國人習慣的食材與用品。所以當美軍協助管理老淡水球場後，物品的購買項目皆由美軍駐場人員建議，然後球場員工決定採買的數量，最後將清單交給美軍駐場人員開單批准後方可前往購物。此模式一直延續至臺美斷交方告中止。

購物地點通常是位於臺北市中山北路三段的美國海軍福利社（navy commissary，多販賣食材與食品）或是美軍營區販售部（PX, Post Exchange，販售日常百貨為主），如果買的數量夠多，可委託其進行外送服務，如果數量不多則需要自行派車前往載貨。當時這些商品需要證件才能購買，甚至有配額上的限制，只有遇上聖誕節時偶爾會放寬平日配額的限制，做為餽贈親友之用。³⁴ 例如 PX 專門出售日用百貨如汽水、香菸、啤酒等，甚至規定有眷屬的美軍才能購買，另外美國大使館的販賣部也提

³² 許溪山訪談，2013.1.05，臺灣高爾夫俱樂部餐廳。

³³ 陳女士訪談，2012.12.17，陳女士淡水自宅。

³⁴ 〈美軍歡渡聖誕節 中山路上小放牛〉，《經濟日報》，1961.12.18，6 版。

供各國駐臺使節購買商品的特權。³⁵這些供應給美軍的商品依舊會透過各種管道流向市面，例如廢棄物（如過期食品）遭私佔後變賣、美軍或其眷屬個人的交易或贈送行為等，《聯合報》也在 1967 年討論過是否可將查獲的黑市商品公開標售（可賣的完好產品）或是銷毀（廢棄品）。³⁶一位曾經在臺灣服役的美軍上尉回憶本地的市場不僅買不到可口可樂，連咖啡也很難取得，黑市商店的價格幾乎是美軍營站的 2.5 倍。³⁷

老淡水球場身兼招待美軍的重責大任，因此在採買上並沒有配額上的限制。每當自美國海軍福利社或是美軍營區販售部購入產品時，在處理與分類上區分為餐廳與廚房兩個單位管理，例如啤酒、可樂與其它軟性飲料、冰淇淋等不需要烹飪的直接運往餐廳販售，火腿、雞腿、沙拉油等則歸廚房負責，衛生紙、紙巾也是美軍重要的消耗品。當然也有販售香菸，品牌有駱駝等多種洋煙。³⁸購買這些物品的費用皆由球場自行負責，但賣出的金額同樣也是入球場的帳，因此對美軍客源不斷的老淡水來說算是固定的收入。³⁹這些商品也開放球場的員工購買，購買的價格與現場販售相同，與黑市比較起來可說是相當的便宜。⁴⁰

不少美軍在打完球會留在球場餐廳用餐，這些軍人用餐時依舊有著相當好的禮貌，喝了啤酒也不會大聲喧嘩，有時美軍駐球場的人員也會出現招呼大家。唯一讓員工比較不習慣的是衛生紙與紙手巾的使用，或許是因為這些物品在美國人的生活中並非昂貴的物品，因此在使用上總是大張大張的撕用，讓員工看了十分心疼。⁴¹根據報紙資料的檢索顯示，比起經常以負面消息見報的酒館、聲色場所的消費，幾乎沒有出現美軍在高爾夫球

³⁵ 〈「垃圾」走私外傳〉，《經濟日報》，1967.08.13，6 版。

³⁶ 〈可賣的公開標賣 廢棄品投海銷燬〉，《經濟日報》，1967.08.10，6 版。

³⁷ 鄧克雄主編，《美軍顧問團在臺工作口述歷史》（臺北：國防部史政編譯室，2008），283-284。

³⁸ 〈悠然山水間 寫遠東第一球場〉，《聯合報》，1953.09.13，3 版。

³⁹ 陳女士訪談，2012.12.17，陳女士淡水自宅。

⁴⁰ 陳女士訪談，2012.12.17，陳女士淡水自宅。

⁴¹ 陳女士訪談，2012.12.17，陳女士淡水自宅。

場的負面新聞，顯示前來打球的軍人們均有不錯的修養。

(三)栽培球僮

這些進場打球的軍人從士兵到軍官都有，多半與同袍結伴前來，也有少數是攜家帶眷到球場消費，攜眷的話通常是夫婦在場上揮桿，若有小朋友則任其在球場內玩耍。球僮的安排是按照球場的排班，這些球僮長時間與美軍相處下也學會簡單的英文，如果真的不會英文用比手畫腳同樣可以溝通，有些美軍甚至會講臺語，因此球場沒有接到美軍抱怨與球僮溝通不良的訊息。⁴²

高壇前輩許溪山回憶說，他在老淡水當球僮時，美軍對球場的球僮十分照顧，除了平時擊球結束後會給小費外，每逢聖誕節前，更會舉辦比賽，並贊助豐厚的獎品，獎品項目包括國外進口的鐵桿組、木桿組等昂貴的高爾夫球具及用品，球場工作人員及球僮皆可參加。這些獎品以當時球僮的收入，是不可能買得起的。他還打趣的說，當時進場打球的來賓要是將球打出界或打下水，服務的球僮工作一結束，肯定火速回頭撿那顆打出界、打下水的高爾夫球，就算砍光整個落球區的樹木與雜草，下水池潛水摸球，想盡辦法也要把球給找出來，撿到了是自己的。為了一顆球遺失就如此費勁，若能贏得鐵桿組、木桿組的獎品，可謂如獲至寶。此項比賽前後辦了十幾年，他也曾經贏得一套冠軍首獎鐵桿組。在物質缺乏的年代，這些贊助的獎項，對球僮是莫大鼓勵，也為了拿獎勤練球技。⁴³

許溪山口述的比賽應是由美軍顧問團團長蔡斯直接交辦的「桿弟盃」，曾在該賽事締造三連霸的呂良煥在於 16 歲時參加了第一屆，因此首屆舉辦時間大致是在 1952 年前後。舉辦的緣由是許多前來淡水球場打球的美軍注意該球場的球僮不少為可造之材，因此以球具為獎品，鼓勵球僮

⁴² 許溪山訪談，2013.01.05，臺灣高爾夫俱樂部餐廳。

⁴³ 許溪山訪談，2013.01.05，臺灣高爾夫俱樂部餐廳。

們在球技上更加精進。⁴⁴該項比賽屬於不定期的內部活動，除了呂良煥、許溪山之外，許勝三、郭吉雄、謝敏男、謝永郁、呂西鈞等人也曾經參與其中，不僅得到了珍貴的球具，也打下了高爾夫球良好的基礎。⁴⁵

有一回美軍顧問團一位上校發現過去慣用的球僮被開除了，便在盛怒下斥責球場副理，說下次來如果沒有看到那位球僮，那球場副理「也不用再混了」，因此那位球僮便在上校的要求下回到了老淡水球場。這位上校大概沒有想到，這位「桿弟」日後成為我國第一位正式考試的技師，並且揚威國際高壇，也就是人稱高球大使的呂良煥。⁴⁶對此除了可以看出美軍對球僮的重視或喜愛，在球場的發言亦相當有份量。

儘管美軍大致上滿意球僮的表現，也給予不少小費以及表現的機會，但是有些球僮依舊會用小費的多寡作為評價客人的標準。這些球僮多半為成年人（少數正式比賽，球僮不足時才會聘用打零工的學生），遇到大方的客人自然心情好，如果客人小費給的少則會事後與同事抱怨或批評。⁴⁷

（四）美臺競技故事拾遺

在老淡水球場擊球的臺灣人多半都是醫生或是企業家，由於美軍進場擊球人員不少，也常與本地球友互動競技，以小賭怡情也時有所聞。大約在 1960 年代，有位球技高超出眾的美軍上校傅雷克，經常與美軍駐球場經理配對大戰老淡水本土球師，言明只有呂良煥、謝永郁這二位他們不打，其他不管是職業或業餘好手皆有與其一決勝負的自信（該時期老淡水球場名將如雲，包括謝敏男、郭吉雄、許溪山、謝勝三等球技精湛的本土球師）。這位上校似乎有不小的來頭，因為前來打球的交通工具居然是直升機，並且直接停在老淡水球場的練習場。每當要離場時都會詢問是否有

⁴⁴ 陳朝傳等編，《呂良煥高爾夫傳奇》（臺北：長昇文化，2008），23-24。

⁴⁵ 李建同主編，《臺灣高爾夫發展史》，52。

⁴⁶ 李建同主編，《臺灣高爾夫發展史》，24。

⁴⁷ 陳女士訪談，2012.12.17，陳女士淡水自宅。

人要順道搭機去臺北，還真有球員因此搭機前往臺北。⁴⁸有一回，該上校與美軍駐球場經理約辜濂松（前中信金控董事長，年輕時亦曾代表國家赴外參賽）同場競技，並約定輸球則給若干美金。辜濂松原找郭吉雄，但郭吉雄表示與他們打過幾回，成績不怎麼理想，最後辜濂松找許溪山同組配隊打 27 洞的比洞賽，每一回合以 9 洞作個結算，共三回合每回合若平手則金額計入下一回合，因此最高三個回合全拿。雙方第一、二回合都戰成平手，因此第三回合的 9 洞便是決勝的關鍵。結果雙方戰至第三回合的第 9 洞（第三回合前 8 洞平手），消息傳出，所有球場的工作人員與球僮都到果嶺現場觀戰，最後許溪山與辜濂松拿下最後一洞，打敗了上校與經理的組合，贏得了所有的獎金。⁴⁹

五、不著邊際的執行「外交任務」

老淡水球場除了讓駐臺的美軍有一個高雅的休閒場所可去之外，每當有重要的軍事將領訪臺時，這座名冠全臺的球場便經常默默地擔任外交工作，即便只是讓這些重要的客人在這裡舒適的揮桿。

（一）「星光」雲集的球場

根據聯合報的記載，1950 年代開始便有多位重要的軍事將領在來臺期間造訪老淡水球場，分別是第五航空隊司令安德森將軍、第七艦隊所屬第七十二機動艦隊司令威廉遜海軍少將（Colonel Willianson）、遠東區空軍司令派楚琪上將、遠東空軍副司令麥克勞頓少將、第五航空隊司令史密

⁴⁸ 從搭乘直升機代步的排場來看，該名上校可能是 Alma R. Flake，第十五任美軍顧問團參謀長，任期為 1971-1973。不過許溪山稱事件發生於 1960 年代，由於缺乏進一步資料以供比對，本註釋僅供參考。

⁴⁹ 許溪山訪談，2013.01.05，臺灣高爾夫俱樂部餐廳。

斯中將、空軍後勤部隊司令林洛中將、美國戰術空軍司令魏蘭上將、太平洋區空軍總司令庫特上將；1960年代則有太平洋空軍總司令奧唐納爾(Emmett O'Donnell)上將、第七艦隊司令薛伊中將、第七艦隊司令布蘭格(William F. Bringle)中將、中國空軍美國志願大隊(飛虎隊)協會等，至1970年代方漸趨緩。除此之外，美軍也會舉辦或參與在淡水球場的高爾夫賽事，例如早在1956年，該年10月7日開幕的國慶杯高爾夫球賽，美軍就派了美軍顧問團、臺灣基地司令部、第十三航空特遣隊、協防司令部、海軍連絡中心、民航隊等六個隊伍參賽，相當的熱鬧。⁵⁰1967年10月29日，慶祝蔣介石總統81歲的「萬壽盃」讓臺美高級將領齊聚淡水球場，約有10餘隊超過40人參加，報紙在球賽舉辦前就報導了這場盛事，部分出席者為黎玉璽上將、高魁元上將，邱約翰(John L. Chew)中將及西柯里拉少將為一隊，馬紀壯上將、羅列上將、畢茲准將、塔波特准將為一隊。⁵¹1964年7月1日至4日，中國空軍美國志願大隊(即飛虎隊)協會在臺北市舉行第22週年紀念大會，美國來臺參加此次紀念會之人員約140餘人。蔣總統暨夫人將在大會期間設宴招待該隊人員於23年前支持我國之義舉表示謝意。7月1日這些老隊員在臺北市新公園向陳納德將軍(Claire Lee Chennault)的銅像獻花致敬，7月2日部分成員則前往淡水高爾夫球場打球或者自由活動。⁵²

儘管這些貴客前往淡水球場的消息會見諸於報紙，但一般來說，他們造訪球場打球時大致上相當低調，加上平日球場經常見到美軍的洋面孔，因此球場員工並不會知道他們的身分，只能從排場大概揣測這人的來歷或許較為特殊。偶爾球場一早會接到來自國防部或是外交部的電話，主要是希望能夠安排應對較好的球僮給這些客人，這個時候球僮的好壞標準則取

⁵⁰ 〈國慶杯高爾夫球賽今在淡水揭幕〉，《聯合報》，1957.10.07，3版。

⁵¹ 中央社臺北廿日電，〈萬壽杯高球賽定廿九日舉行〉，《聯合報》，1967.10.21，6版。

⁵² 〈飛虎隊二十二週年百餘隊員眷屬來華參與盛典〉，《聯合報》，1964.06.30，3版。

決於英文程度，或者是該球僮是否具有能夠與外人溝通的人格特質。⁵³除此之外，臺灣政府有時也會直接派遣高官與之一同進場交誼。1960年12月13日，美軍太平洋空軍總司令奧唐納爾上將抵臺展開為期4天的訪問。12月14日上午，奧氏在臺灣空軍總司令陳嘉尚上將的陪伴下在老淡水球場打球，並於12月16日離臺接續遠東的行程。⁵⁴

簡言之，這些高官們在公務之餘踏入老淡水球場，不管有沒有臺灣政府的官員陪同，都讓這座球場閃耀著來自亞美利加的「星光」。

(二)第15洞與第七艦隊「中途號」航空母艦的際遇

1958年11月14日，老淡水球場經歷了一件外交與軍事任務。當天早上聯合報記者劉宗周一早6點集合在臺北市中國之友社，與近40名中外記者搭上一部軍用大卡車，前往「臺北近郊某鎮高爾夫球場第15洞」，這個目的地在車上由美軍協防部一位新聞官員宣佈，引起在場一陣討論，新聞官接著說明真正的目的地是要到巨型航空母艦「中途」號(Midway)上去參觀演習狀況。到了球場的15洞，劉宗周形容該洞的環境「草坪上深草如茵，小巧玲瓏的蛛網架在嫩草葉上，點綴著一層薄薄的露珠，清涼的晨風略帶寒意的從海面、林間颯過來，每個人精神為之一振。」大約早上8點半，數架直升機降落於第15洞，分批把這些記者載往外海，約莫15到20分鐘，這些直升機在西太平洋區最大的航空母艦甲板上降落。

55

事實上，蔣介石總統在當天早上9點30分驅車抵達「北部某一濱海小鎮」，隨後在「中途號」特備直升機的載送下於10點抵達中途號。與蔣總統同行的重要官員有美國大使莊萊德(Everett Drumright)、陳誠副總統、參謀總長王叔銘上將、陸軍總司令彭孟緝上將、海軍總司令梁序昭上

⁵³ 陳女士訪談，2012.12.17，陳女士淡水自宅。

⁵⁴ 軍聞社訊，〈奧唐納爾上將明上午離華〉，《聯合報》，1960.12.15，1版。

⁵⁵ 劉宗周，〈美航艦中途號上看演習〉，《聯合報》，1958.11.15，2版。

將、空軍總司令陳嘉尚中將、聯勤總司令黃仁霖中將、國安會議副秘書長蔣經國中將、總統侍衛長吳順明中將、國防部聯絡局長胡旭光少將、總統英文秘書沈劍虹等。美軍臺灣協防司令史慕德 (Roland N. Smoot) 中將亦應邀前往參加。視察時蔣總統身穿著五星統帥制服，戴白手套，胸前佩著國家最高的青天白日勳章，當天軍演結束後約下午 2 點半搭直升機回臺北。⁵⁶簡而言之，蔣總統與這位劉記者一起參與了「中途號」的演習，接駁的交通工具同樣是直升機。

或許是基於報業的自我約束或者是國家安全考量，報導中並沒有明說「北部某一濱海小鎮」與「臺北近郊某鎮高爾夫球場第 15 號洞」是哪個小鎮與哪個球場。但根據全臺各高爾夫球場的設立年代與濱海位置，這座報紙隱晦的小鎮應該是淡水鎮，1950 年代也只有老淡水球場符合這些條件。可惜無法確定蔣總統是否同樣在老淡水球場搭機，不然就能寫下這位大時代強人的造訪記錄，但這座已經是該球場最特別的一次外交任務，可能也是全臺唯一讓美國海軍航母直升機降落的高爾夫球場。

六、結語：一個大時代的離去

1978 年臺美斷交，美軍顧問團之名稱即不復存在，團長職稱也改為「美軍協防臺灣司令部安全助理事項之特別助理」，原單位的工作維持至 1979 年 4 月 30 日。1979 年 4 月 26 日及 28 日，原美軍顧問團團長湯普遜 (Hadley N. Thompson) 上校與美軍協防司令林德 (James B. Linder) 將軍相繼離臺，在臺工作 28 年的美軍顧問團正式走入歷史。

儘管少了這批相當重要的客源，但老淡水球場的經營並沒有因此受到太大的影響，這與臺灣亮眼的經濟成長有直接的關係。1964 年後美援逐

⁵⁶ 〈第七艦隊火力演習 總統應邀前往參觀〉，《聯合報》，1958.11.15，1 版。

漸停止，政府基於自主的原則開始發展出口導向工業與民營企業，不僅令其飛躍成長，更是成為帶動經濟進步的主力。因此臺灣在 1970 年代開始展現旺盛的經濟實力，外匯存底不斷增加，民間的消費能力也與以往有很大的不同。⁵⁷因此美軍的離臺並沒有為老淡水球場帶來生意上的困難，原先的經營方式也沒有改變。許多原先在美軍福利社才能購買到的商品，在一般市場都可以買到，因此採買等程序並沒有受到太大的影響。⁵⁸雖然老淡水高爾夫球場並沒有因為美軍的離去而沒落，至今仍舊矗立於淡水埔頂，但卻已不見美軍在球場上揮桿的身影，顯示一個大時代的結束。

由於美軍的偏好與兼具外交特質，臺灣軍方大力支持臺灣的高爾夫運動，老淡水球場也成為美國軍人的重要休閒場所，各項比賽也是推廣高球運動的重要方法。而美軍在老淡水球場的活動不僅僅影響了這座球場，實際上也關係著全臺灣的高爾夫發展，並且可以從幾個方面探討與分析。

就高爾夫運動在臺灣的生存而言，老淡水球場在日本時代就是殖民者的高雅遊憩場所，只有少數的臺籍權貴有財力與人脈進場消費，一般民眾難以接觸。二次大戰結束後，原本的消費主力日人離臺，當時的社會又因戰爭與動盪而百廢待舉。因此環顧當時整體的環境，在主要的客源減少、新客源開發困難的情況下，經歷戰火的老淡水球場是否能繼續經營實際上是個很大的問題。因此美軍在老淡水球場投入的人力與物力可說是該球場能繼續生存的重要關鍵，也讓這座球場成為日後臺灣高爾夫的重鎮，影響了臺灣高爾夫運動的發展；從經營的模式來看，老淡水球場為了迎接這些來自美國的貴客，從球道的整建到商品的販賣逐漸與國際接軌，不僅外賓絡繹不絕，也在 1980 年榮登世界 50 大球場光景，讓臺灣因為球場本身的硬體設備登上國際舞臺。

人才培育方面，美軍用小費、比賽、獎品的方式鼓勵老淡水球場的球

⁵⁷ 黃秀政等編，《臺灣史》（臺北：五南，2008），288-290。

⁵⁸ 陳女士訪談，2012.12.17，陳女士淡水自宅。

僮在工作與球技上不斷精進，許多臺灣的高爾夫球名將皆從這座球場的球僮開始發跡，日後在國際高壇上發光發熱，其徒子徒孫至今同樣在球場上奮戰不懈。或許美軍並無刻意、正規地栽培臺灣的高爾夫球員，但不少球僮就在小費、比賽與獎品的激勵中一路向上爬，造就了臺灣高爾夫王國的榮景；再從整體臺灣的高爾夫發展的走向來看，美軍對高爾夫的喜愛影響了臺灣軍方對該運動的重視，以若干喜愛高爾夫的高階將領為中心，逐漸衍生出軍方主導該項運動發展的走向，周至柔、衣復恩、何應欽皆可做為代表人物。在過去的威權時代中，軍方的支持不僅代表高爾夫運動具有高度的政治意義，選手也能夠因此得到較為特殊的待遇。

美軍影響了老淡水球場的經營與生存，連帶間接栽培了為數不少的高球名將（如呂良煥、謝永郁、謝敏男、郭吉雄、許溪山、謝勝三等人），讓臺灣能夠因此揚名國際，也形成軍方領導高爾夫運動發展的特殊模式。簡言之，韓戰使美軍重新進駐中華民國，同時也改變了臺灣高爾夫運動的發展。

引用文獻

■報紙

《聯合報》

〈大批美海軍 來臺度假〉，《聯合報》，1967.01.31，3版。

〈好萊塢勞軍團 各有一套本領〉，《聯合報》，1954.12.04，5版。

〈安德森今離臺飛港 魏爾少將定今訪臺昨日曾參觀我空軍基地〉，《聯合報》，1954.04.08，1版。

〈飛虎隊二十二週年百餘隊員眷屬 來華參與盛典〉，《聯合報》，1964.06.30，3版。

〈國慶杯高爾夫球賽今在淡水揭幕〉，《聯合報》，1957.10.07，3版。

〈悠然山水間 寫遠東第一球場〉，《聯合報》，1954.09.13，3版。

〈第七艦隊火力演習 總統應邀前往參觀〉，《聯合報》，1958.11.15，1版。

中央社臺北廿日電，〈萬壽杯高球賽 定廿九日舉行〉，《聯合報》，1967.10.21，6版。

田思儀，〈AIT 新館將建陸戰隊宿舍〉，《聯合報》，2008.04.20，A6版。

姚鳳馨，〈他教你心笑·她令你心跳！霍伯·透納雙星照〉，《聯合報》，1962.12.29，3版。

胡清暉，〈淡水高球場地下密佈軍事坑道〉，《聯合報》，2005.01.19，C3版
軍聞社訊，〈陣容最強大之美勞軍團春節期間 來臺勞軍〉，《聯合報》，1955.01.07，3版。

軍聞社訊，〈奧唐納爾上將明上午離華〉，《聯合報》，1960.12.15，1版。

高市訊，〈高爾夫球場開幕 何應欽致開幕詞〉，《聯合報》，1954.10.04，3版。

高雄訊，〈女議員現身說法 群芳集警局聽經〉，《聯合報》，1952.03.15，6版。

程川康，〈美軍之子來臺度佳節 簽證過期機場會雙親〉，《聯合報》，1974.12.25，3版。

臺南訊，〈南市應需要 准許設酒吧〉，《聯合報》，1955.10.28，5版。

劉宗周，〈美航艦中途號上看演習〉，《聯合報》，1958.11.15，2版。

《經濟日報》

〈美軍歡渡聖誕節 中山路上小放牛〉，《經濟日報》，1961.12.18，6版。

〈可賣的公開標賣 廢棄品投海銷燬〉，《經濟日報》，1967.08.10，6版。

〈「垃圾」走私外傳〉，《經濟日報》，1967.8.13，6版。

■專書

文馨瑩，《經濟奇蹟的背後——臺灣美援經驗的政經分析（1951-1965）》，

臺北：自立晚報社文化出版部，1990。

李建同主編，《臺灣高爾夫發展史》，臺北：中華民國高爾夫協會，1999。

陳柔縉，《臺灣西方文明初體驗》，臺北：麥田，2005。

陳朝傳等編，《呂良煥高爾夫傳奇》，臺北：長昇文化，2008。

黃秀政等，《臺灣史》，臺北：五南，2008。

管仁健，《你所不知道的臺灣——國軍故事》，臺北：文經社，2011。

鄧克雄主編，《美軍顧問團在臺工作口述歷史》，臺北：國防部史政編譯室，2008。

戴天昭，《臺灣國際政治史》（李明峻譯），臺北：前衛，2002。

薛化元，《戰後臺灣歷史閱覽》，臺北：五南，2010。

魏玉珍等編，《臺灣高爾夫俱樂部 80 周年特刊》，臺北：臺灣高爾夫俱樂部，1999。

■期刊論文

周明德，〈臺灣第一座高爾夫球場七十年回顧〉，《臺北文獻直字》，93（臺北，1990.09）：106-108。

■網路文獻

〈國會雙周刊〉，〈<http://books.google.com.tw>〉，檢索字：高爾夫；彭孟緝；周至柔，2013.05.26 檢索。

■口述

許溪山訪談，2013.01.05，臺灣高爾夫俱樂部餐廳。

陳女士訪談，2012.12.17，陳女士淡水自宅。